

## Η ΣΑΠΦΩ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

# ΜΙΑ ΑΠΕΛΠΙΣΜΕΝΗ ΠΟΙΗΤΡΙΑ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ

(Η έρωτική τεσχαρδίνη τῆς νεαρῆς Ιταλίδος χριστοφράτιδος Γιακοπαράς Σταμπά)



ΙΣ ὄρχες τοι ΙΣ αἰδίνος, μὰ Ιταΐδα ποι-  
τρια, ή Γραστάρια Στάμη, συγνήνεται βεβαίω-  
τις συγχρόνων της μὲ τὴν ιστορίαν που ἀπέγιο-  
ρροτά της για ἔναν ὡραῖο Ιτάτη. Τὸ μεγαλύ-  
ῶν αἰδίθρια της δὲν ἔσσονται μαζὶ μὲ τὴν τε-  
λευταῖα τοικὶ της. Η ἀπελευθερωός ἐφορτική πά-  
θος της γιὰ τὸν ἀγαπημένο της τὴν ἑνέτευκτην  
μερικῶν τραγουδιά, ποιησόντα μάριστον γρα-  
μμῆς τῆς παγκόσμιαν ποιήσεων, μερικὲς ώλες,  
ποι ἔκλιναν τὴν Γραστάρια νά επονομασθεί  
“Σατανᾶς τῆς Ιταΐας”. Πέμψαντα τετραπόδια  
τρεῖνον, κρύνοντα ἀπὸ τὴν ἑπούλη ποὺ ή ποιήσει  
ήττη ἔλλειπον τὰ μάτια της. Οποτεῖ, χάρις στα  
τραγουδιά της, ή φύλογες τοῦ ἐρωτικοῦ της αἰ-  
δίθριος ἐξαγούσιονθυν δάσμα νά πετάνε πάνω  
ἀπὸ τὸν χορταμαρμένην ταύρο της...

Η Γραπτώμα Στάσια εννοώθε, ἀπό μερικούς ποιάς, ἀστατανίση  
πλιό ποιός την ποίησι. Ενδιά μά απορούσε, μὲ τὴν διηγήσα της, μὲ τὴν  
πονητικὴν της θέσι — ἀνήρε σε μᾶς ἀπό τις πολὺ ἀρχοντικὲς οἰκογένειες  
τῆς Πλάτωνος — να διατρέψῃ στὰ σάλινα καὶ στὴν κοσμήση ζωὴ τοῦ  
τόπου της, ποτισμός νό μένη ὥη σχεδὸν τὴ μέρα κλίεισθεν στὸ δω-  
ματό της, διαβάζοντας "Εἴληνας καὶ Λατίνους ποιητὰς καὶ γράφοντας  
πονητῶν".

Μέν ἡ Γραυτάφια ὄργιος πρωγματεύεται νὰ ζητῇ ἀπὸ τῆς στιγμῆς ποὺ γνώμης ποὺ τον ζωτικά Κολατίνο. Ἐνα νεαρόν και σώρασι ιστορίη. Από την πρώτη στιγμή ποὺ τον είδε, ἔνιοις ψή γ' αὐτῶν τὸ πλάφαρο δρόπιεντο πόδες. Ἔνως ἡ πανήγυρια είχε μέλα τὰ φυσικά και πνευματικά προσώπων, που θα μαρωδούσαν νὰ συγχινόσθων ἓνα εὐγένη, ὁ Κολατίνος αισθάνθηρε ψή γ' αὐτήν τίστε περιμούσθεν ἀπὸ μία ἀπλή συμπλεκτή.

Ἡ Γραστάδα, χωρὶς τὸν παραπομφό δισταγμό, τῷ φενέρωσί τηρ ἀγάπη της. Τοῦ εἰτε οὐ δημαρχὸς πόρων, ἀνδρῶν ποι ἀγάπης στὴν Σοφὴν της καὶ ὅτι τοῦ εἶτε χαρούσει για πάντα την παρθένη της.  
Ἡ ἐφορτιὰ αὕτη ἔξαιρουλή στη τῆς ἀρχοντοκοινωνίας πολλάκερε τὸν Κοιλατόν, χωρὶς ώντας και νί μπροστήν να τὸν λάνην ν' ἀντιταξεθῇ στο αἰδημητα της πομπηιας...

Ἡ Γκαστάρα δὲν ἀπογοητεύθηκε ἀμέσως

Νόμος πάντας θὰ μποροῦν νὰ υγιεύνη μὲ τα παρούδια τῆς τὴν καθοδία τοῦ ἀγαωνιέννου της. Καὶ ἄρχοις νὰ τὸν στέλνῃ ποιμένα, πον τὰ εγράφει ἀπολευτικού γενέρων. ποιμένα, πον εἴσεργανα, μὲ τὸν ὄντως διάβολο λιγιστὸν τοὺς καὶ μὲ τὶς παραστατικὲς εἰκόνες τους, τὴν ταραχὴν, τὴν ἡγετάδα καὶ τὸν πόνον μιᾶς ἐρυθρεψενῆς γηναιάς.

«Συχνά σὲ παρομοιάζω μὲ τὸν οὐρανό. ἔγαφε στὸν Κοιλάτινο σὸν ἔννι ταραχόδη, τις. Τὸ δώραξι σου πρόσωπο είνε δὲ ἥλιος. Τὰ μάτια σου είνε τὰ ἄστρα. Ο ἡχος τῆς φωνῆς σου μοιάζει μὲ τὴ μυστηριακὴ μελωδία, ποὺ είνε σκορπισμένη στὸ στερεῶμα. Ή δνοιεῖ θ' ἀρχίγια γιακ μένα ἀπὸ τὴ στιγμὴ που θά σὲ κανωδικὸ μου. Μά δtan συλλογίζομαι ότι ζώ μόνη μου, χωρὶς τὴν ἀγάθη σου, νοιώθω τὸ χειμώνα νά μὲ παγώνη μὲ τὸ κρύο του... Σ' ἀγάπω, γιατὶ είσαι δὲ πιὸ τέλειος απ' διλούς τοις τελείους σάνδες!...»

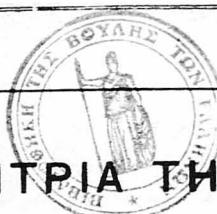
"Αλλοτε πάλι ή πονήται ξεσπούσε σε πυρά παράπονα, για την άδιαφορία που έδειχνε μέτεναντί της ο μάγατημένος της.

Καὶ ἔγραψε σ' ἓνα ποίημά της :

“Οποίος θέλει νὰ γνωρίσῃ τὸν ἀγαπημένο μου, δὲ κυττά-  
ξη ποὶς νέος εἴνε γοητευτικός, ἐφθῆσας στὴν ἡλικία, μὲ γά-  
ρος στὴ γνῶση, προσωποποίησα τῆς δρεπῆς, τῆς γνωνιατήτου,  
διφθαρός υπόδειγμα καθεὸς ἀνδρικῆς τελειότητος. Αὐτὸς εἶνε  
δὲ ἀγαπημένος μου! ... Καὶ δηποτὲ θέλει οὐ γνωρίσῃ ἔμενα.  
δὲς ψάχῃ γιατὶ νὰ βρῇ μηδὲ γυναῖκα μὲ πρόσωπο ὥχρο καὶ πο-  
νεύμενο, μιὰ γυναῖκα ποὺ θυμίζει μὲ τὴν ἀνάστη θλύψη τῆς  
θάνατο. Αὐτὴ εἰμαὶ ἔγώ! ... “Η καρδιά μου κλαίει, φλέγεται  
καὶ ἀναστέναζει, γιατὶ δὲ σκληρὸς ἀγαπημένος μου δὲν συν-  
κινεῖται διόλου ἀπὸ τὴν ἀνάπτη μου! ...”

Μεταξύ των έρωτικών τραγουδιών της Γκασπάρα Στάμπα βρίσκεται ούτ' ένα συνέττο, πών μπορεῖ νύ συνυποθῆ μὲ τὶς καλύτερες ώδες της Σταύρους :

«Όταν βρεθώ ξαφνικά μπροστά στά γλυκά και λαμπερά μάτια του, ή γλώσσας μου, ή γραφίδας μου, τόθάρρος μου, καὶ τὸ πνεῦμα μου, ἢ σκέψεις μου, ἢ ψυχὴ μου, τὰ αἰσθῆτα τὰ μου, παγύονουν ἡ ἐκμηδενίζονται — καὶ μένω ἀφωνή καὶ παραχαλισμένη, εἴτε ἀπό τὸ θυαικυμό ποὺ μὲ κυριεύει, εἴτε επειδὴ παρολόγη ὀδόλκηρη, ὅπαν νοιώσω κοντά μοι τὴν παρουσία του. Δὲν μπορῶ τότε νά προφέρω ούτε μια λέξη, ξά-



νω καὶ τὴν ψυχὴν μου καὶ δόλες μου τις δυνάμεις, μπρὸς στὴν ἀφογὴ τελεστήτα τοῦ ἀγαπημένου μου ! Οὐ, θαυμά τῆς αγάπης ! "Ενα μονάχα πράγμα μπορεῖ να μοῦ δυναδώσῃ τὴ ζωὴν καὶ νό δυναμώσῃ τὴ σκέψι μου : ή σγάπτη τοῦ φύσου μου !..."

Δεν έμεινε ανθρωπος στην Ιταλια, ο οποιος να μη συγκινηθηκε ως τα κατάβαθμα της καρδιας του από τον απέλπουμενο τόνο των τραγουδιών της Γραστάρα — από τον σπαραγμό μας έφερειμένης γυναικας

Καὶ μονάχος ὁ Κολάζενος, ὁ ἀνθρώπος που ἔγινε ἄρρενος νὰ ξεπάτω τὸ ἐφόριον αὐτὸν ἥψαστει, φανόντων ἀδύναμος ἀπέντανος τὰς ποιητικὰς! Ουστόσο, καταδέσθιαν νὰ τῆς στέλνῃ κάποιον - καίτοι, σ' ἀπάγνωστον τῶν δικαιῶν της τραγουδιών, τραγουδάντα καύλογραμμάτα, μά χωρίς απήχημα, δύνατον τοῦ εξῆς, λόγον κάποιον :

“Ω ! Γκασπάρα !” Στὸ πρόσωπο σου διαδέξει κανεὶς τὴ χαρὰ, τὴν ὑμφρία καὶ ὅλες τὶς ἀρέτες, μὲ τὶς ὅποιες εἰνὲ στολισμένη ἡ ὥραια σου ψυχὴ ! Συγκρινὼ τὴν ἐρωτευμένη καρδιὰ σου μὲν ἔναν ἀνθισμένον κῆπο, ὃν ἦχε στήσει τῇ φωλιὰ τῆς θεοῦ τῆς Ἀγάπτης ! “Ω ! Δέν πρέπει ὁ ἴσκιος τῆς μελέταχολίας να θωλώνῃ τὸ γλυκό σου πρόσωπο ! Τὰ μάτια σου δεῖν πρέπει ποτὲ νὰ δακρύσουν ! Γκασπάρα, Γκασπάρα ! ὥραια στὸ σῶμά καὶ στὴν ψυχὴ, να φυλάγεσαι ἀπ’ τὸν ἔρωτα ! Περίμενε ! ”Ελπίζε ! ...”.

**Kai η ποιητοια περιμενε...**

Περιμένε νάρθη ή μέρα έκεινη, ποτ θα έβλεπε τον Κολαΐτινο να πέφτη στην άγκαλά της, καταλαβανώντας έπιτέλους πόσο δυνειτικός ήταν δ θησαυρός της άγαπης της, ποι την είχε γαρίσει διάλεκτην σ' αύτον



Πήγαινες άπου θέλεις! Μήν ξεχνάς όμως δτί<sup>1</sup>  
έγώ μενών έδω καὶ—τρυγόνα όπου ἀπόμεινε μονή, χωρὶς ταῖρι,  
στὸ θάμνο—λυσώνα ἀπὸ τὴν ἐπιθυμία μου νὰ σὲ έσανιδω! 'Η  
ἀνάμνησις σου εἰνε δόλονταν παρὰ μηνή μου... Καὶ τώρα,  
έχω νὰ σου κάνω μια θερμή παρακλήση. 'Εκεὶ ποὺ βρίσκεσαι  
στὴ Γαλατία, νὰ μὴ χαρίστης τὴν καρδιά σου σὲ μιὰ ἄλλη γυ-  
ναικά! Νὰ θυμάσαις δτί υπάρχει δύναμι μιὰ καρδιά, ποὺ αντι-  
λει μονάχα γιὰ σένα, ποὺ σε σένα μονάχα ελπίζει! Μεγαλή<sup>2</sup>  
είνε ἡ ἀξία σου, ἀγαπητέμενη μου, δύνη όμως τόσο μεγάλη, δ-  
στὸ ἡ ἀγάπη ποὺ αἰσθανομαὶ γιὰ σένα! Πολέμησος, δοξάσου,  
γίνε διάσημος. Θά χωρά και γιώ για τοὺς θριάμβους σου. Μά-  
κι χαροῦ μου θὰ είνε επιτελείσθη ὅταν θα γίνω επιτελους δι-  
κῆ σου, δταν ταῦθι νίνης και σα παντοτενά δικός μου! ...'Ω-.  
'Υμέναι! Πότε θάρρηση νὰ μὲ βρῆς, γιατὶ νὰ μου πῆς τὸ γλυ-  
κὸν σου ταραπένει;

Η Γραπτόνα είχε την εντυχία νά δή τον αγάπημένο της Ιππότη νόι επιστρέψει στην Ιταλία άπω τη Γαλλία. Μά να χαρά της ποιητολαζ δεν βιώσταξε ποτέ πανθ. Ο Κολάντον την επεσκεύθη ένα προϊ. μά νά πέση στην πόδια της, μά για νά της άνασυνθήση διτ σέ λίγα μά ί

κανεις τοις γάμοις του με ειδέστουν, πων γνώρισε στη Γαλλία.  
Η Γαλαταία Στάματα δέχτηκαν καιροποια καὶ τὸ σημήρῳ αὐτὸν ξε-  
τημα. Ἀγαποῦσε τόσο τὸν Κώλατίνο, δύστε δὲν μισοῦσε νὰ θυμώσῃ,  
ν' ἀγανακτήσῃ μαζί του, γιατὶ έτσι έδειξε ίδις τὸ  
τέλος. Η ἀπελπίσια ήμος τὴν έτσι οι μαρτσάνι σιγά - σιγά, γά νά  
σάν τον κερι. Και η ποντίρια, πον δναστάσσεις την Ἱταία μέ το σπα-  
ραγκει τόν τον ἐρυθρινών της τραγουδούσα. Επιχήρισε ένα μελαγχο-  
λικό βράδυ τοῦ Σεπτεμβρίου, στα 1554, σε ήλικια τριάντα ένδις μονάχ-  
ρον, ψυχοβούντας με λατρεία τ' θυμού τοῦ μοναδικού ἄνδρος, πού  
ήνταπτο στην καρνατική της!..